

**IMPORTANT INFORMATION**

Please have this translated

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

**重要资讯:** 请找人為你翻譯

**重要資訊:** 請找人為你翻譯

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید  
که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**

Prière de les faire traduire

**重要な情報:** これを翻訳してください

**중요정보:** 번역해주세요

**INFORMAÇÃO IMPORTANTE**

Favor solicitar tradução

**ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ**

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

Busque a alguien que le traduzca

**MAHALAGANG IMPORMASYON**

Mangyaring isalin ito

**TIN TỨC QUAN TRỌNG**

Xin hãy dịch sang tiếng Việt

2026年 2月 9日

**主题:** 49<sup>th</sup> Avenue 即将实施的公交车道和公交车站调整

尊敬的居民或企业业主:

我们致函通知您，49th Ave 计划实施公交车道和公交车站调整，并就这些调整可能对停车和装卸产生的影响征求您的意见。

2026 年春季，温哥华市政府和 TransLink 计划调整 Route 49 沿线的公交车站间距，并在 Cambie St 与 Fraser St 之间的 49th Ave 路段增设公交车道。

这些改进措施将会:

- 帮助公交车在交通车流中顺畅行驶并准时运行
- 改善超过 37,000 次日常公共交通出行的时间和可靠性，同时保持对沿线商户的通行便利
- 支持市议会的工作方向，在 49th Ave 及其他八条走廊优先保障公共交通，以实现公交车运行时间和可靠性提高 10% 的目标

## 改动内容

### Cambie St 至 Fraser St 路段的 49th Ave 公交车道

在完成 49th Ave 上的公共设施升级和路面修复工程后，计划将 Cambie St 与 Prince Edward St 之间 49th Ave 路段的路侧车道在双向划定为公交车道，实施时间为每天早上 7:00 至晚上 10:00，每周 7 天（详见第 4 页地图）。

每天早上 7:00 至晚上 10:00 将限制路边停车，且在十字路口附近也将实施停车限制。高承载车辆（HOV）不得在公交车道内行驶。车辆在接近十字路口或车道入口时，可以驶入公交车道进行右转。

### 公交车站改进

Route 49 上有超过一半的公交车站站距过近，不符合 TransLink 的指导标准。为了提升出行效率和可靠性，同时保持公共交通的便利可达性，拟对 49th Ave 沿线 Route 49 的公交车站，以及 Dunbar St 和 41st Ave 部分路段的公交车站位置进行调整（详见第 4 页地图）。

对 Route 49 公交车站拟进行的调整如下：

- 将东行方向的车站数量从 62 个减少至 48 个（取消 15 个现有车站，新增 1 个车站）
- 将西行方向的车站数量从 61 个减少至 50 个（取消 13 个现有车站，新增 2 个车站）

新的公交车站以及其他三个现有车站将安装无障碍上下车平台。

### 欢迎提出意见——请告知您的装卸和停车需求

我们了解路侧空间的变化可能会影响取货、送货及停车。为了减轻这些影响，我们正在研究在附近街道增设装卸区以及实施限时停车。您的反馈将帮助我们更好地了解装卸需求，并考虑对装卸区、附近街道停车或后巷使用进行调整。

请填写我们的在线问卷，分享您的装卸和停车需求或提供其他反馈意见。问卷开放时间为问卷开放时间为 2 月 9 日至 3 月 1 日：<https://survey.vancouver.ca/s3/49th-Ave-Bus-Priority-Feedback-Survey>

请填写 TransLink 的在线问卷，分享您对公交车站改动方案的反馈意见。问卷开放时间为 2 月 9 日至 3 月 1 日，网址为 [translink.ca/route49](https://translink.ca/route49)。

## 更多信息

如有关于 49th Ave 公交车道的疑问或需了解更多信息：

- 请访问: [vancouver.ca/49ave-transit](https://vancouver.ca/49ave-transit)
- 电子邮箱: [49avebuspriority@vancouver.ca](mailto:49avebuspriority@vancouver.ca)
- 您可全天候（每周 7 天、每天 24 小时）使用市政府 Van311 应用
- 拨打 3-1-1
- 请于 2026 年 3 月 1 日前访问[vancouver.ca/49ave-transit](https://vancouver.ca/49ave-transit) 填写在线问卷，或扫描下方二维码：



如需了解 Route 49 公交站点改进及相关调整的更多信息，请联系 TransLink：

- 请访问 [translink.ca/route49](https://translink.ca/route49) 了解相关详情，并于 2026 年 3 月 1 日前填写在线问卷
- 请访问 [translink.ca/schedules](https://translink.ca/schedules) 了解公交车站和时刻表的最新信息
- 致电客户服务热线：604-953-3333（上午6:30–晚上10:00，每周7天）

此致 敬礼

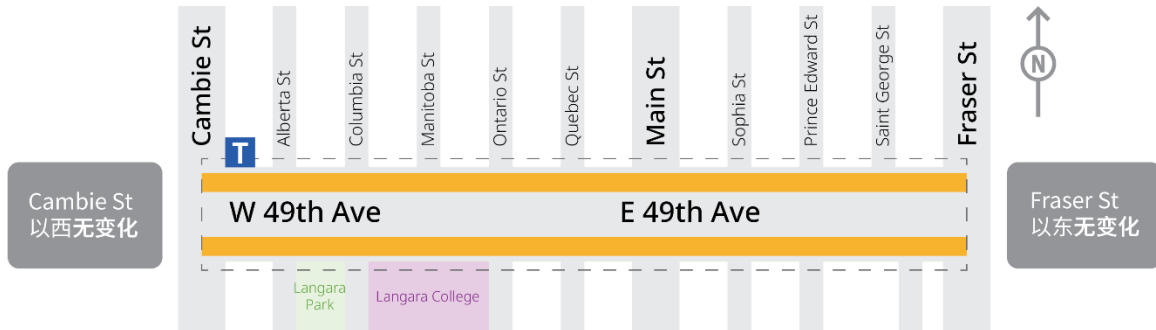
**温哥华市政府公交优先项目团队**

*507 W Broadway, Vancouver, British Columbia V5Z 0B4 Canada*

## 49th Ave 即将实施的公交车道调整 (Cambie St - Fraser St)

公交车道运行时间为每天早上7:00至晚上10:00, 每周7天

- Cambie St 和 Fraser St 之间 49<sup>th</sup> Ave 路段增设新的公交车道
- 49<sup>th</sup> Ave 北侧靠近 Main St 的现有公交车道的运行时间从工作日早晚高峰时段**延长至**每天早上7:00到晚上10:00, 每周7天
- 公交车道运行期间限制停车
- 高载客量车辆 (HOV) **不允许**在公交车道行驶



## 拟议的公交车站调整 (Crown St - Boundary Rd)

